Επίσημη Εφημερίδα
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

EL
Σειρά L

2023/2621

21.11.2023

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2023/2621 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 9ης Νοεμβρίου 2023

με την οποία εγκρίνεται η έναρξη διαπραγματεύσεων για συμφωνίες, υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών, οι οποίες τροποποιούν και συμπληρώνουν τις συμφωνίες επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας, της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου, του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας, της Δημοκρατίας του Λιβάνου και του Βασιλείου του Μαρόκου, αντίστοιχα, για τον καθορισμό των όρων και των προϋποθέσεων συμμετοχής τους, όσον αφορά το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη», στην εταιρική σχέση στους τομείς της έρευνας και της καινοτομίας στην περιοχή της Μεσογείου (PRIMA), την υλοποίηση της οποίας αναλαμβάνουν από κοινού πλείονα κράτη μέλη

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 186, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφοι 3 και 4,

Έχοντας υπόψη τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η απόφαση (ΕΕ) 2017/1324 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([1]) καθορίζει τους όρους και τις προϋποθέσεις συμμετοχής των κρατών μελών και τρίτων χωρών («συμμετέχοντα κράτη») στην εταιρική σχέση στους τομείς της έρευνας και της καινοτομίας στην περιοχή της Μεσογείου (PRIMA), ιδίως τις οικονομικές υποχρεώσεις τους και τη συμμετοχή τους στις δομές διακυβέρνησης της PRIMA.

(2) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([2]) θέσπισε το πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) («Ορίζων 2020»). Η χρηματοδοτική συνεισφορά της Ένωσης στην PRIMA χρηματοδοτείται από τις πιστώσεις του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης που διατίθενται στα αντίστοιχα σκέλη του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος «Ορίζων 2020» το οποίο θεσπίστηκε με την απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου ([3]).

(3) Δεκαεννέα χώρες έχουν συμφωνήσει να αναλάβουν από κοινού την υλοποίηση της PRIMA με τη δέσμευση χρηματοδοτικών συνεισφορών, και συγκεκριμένα η Κροατία, η Κύπρος, η Γαλλία, η Γερμανία, η Ελλάδα, η Ιταλία, το Λουξεμβούργο, η Μάλτα, η Πορτογαλία, η Σλοβενία και η Ισπανία· τρίτες χώρες συνδεδεμένες με το πρόγραμμα «Ορίζων 2020», και συγκεκριμένα το Ισραήλ, η Τυνησία και η Τουρκία· και τρίτες χώρες μη συνδεδεμένες με το πρόγραμμα «Ορίζων 2020», και συγκεκριμένα η Αλγερία, η Αίγυπτος, η Ιορδανία, ο Λίβανος και το Μαρόκο.

(4) Σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2017/1324, όλα τα συμμετέχοντα κράτη πρέπει να έχουν τα ίδια δικαιώματα και υποχρεώσεις. Δυνάμει του άρθρου 1 παράγραφος 2 της απόφασης (ΕΕ) 2017/1324, η Αλγερία, η Αίγυπτος, η Ιορδανία, ο Λίβανος και το Μαρόκο πρόκειται να καταστούν συμμετέχοντα κράτη, υπό την επιφύλαξη της σύναψης διεθνών συμφωνιών για επιστημονική και τεχνολογική συνεργασία με την Ένωση για τον καθορισμό των όρων και των προϋποθέσεων συμμετοχής τους στην PRIMA.

([1]) Απόφαση (ΕΕ) 2017/1324 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Ιουλίου 2017, σχετικά με τη συμμετοχή της Ένωσης στην εταιρική σχέση στους τομείς της έρευνας και της καινοτομίας στην περιοχή της Μεσογείου (PRIMA), την υλοποίηση της οποίας αναλαμβάνουν από κοινού πλείονα κράτη μέλη (ΕΕ L 185 της 18.7.2017, σ. 1).

([2]) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαισίου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104).

([3]) Απόφαση 2013/743/ΕΕ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 — Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 965).

(5) Οι συμφωνίες επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ένωσης και της Αλγερίας ([4]), της Αιγύπτου ([5]), της Ιορδανίας ([6]), του Λιβάνου ([7]) και του Μαρόκου ([8]), αντίστοιχα, για τον καθορισμό των όρων και των προϋποθέσεων συμμετοχής τους στην PRIMA («συμφωνίες ΕΤΣ») θα παραμείνουν σε ισχύ για όσο διάστημα ισχύει η απόφαση (ΕΕ) 2017/1324.

(6) Δυνάμει του άρθρου 2 των συμφωνιών ΕΤΣ, η Ένωση και οι αντίστοιχες αρχές της Αλγερίας, της Αιγύπτου, της Ιορδανίας, του Λιβάνου και του Μαρόκου υπέγραψαν εκτελεστικές ρυθμίσεις για αμοιβαία συνδρομή («εκτελεστικές ρυθμίσεις»). Οι εκτελεστικές ρυθμίσεις αφορούν ιδίως την εφαρμογή του άρθρου 10 παράγραφος 2 και του άρθρου 11 παράγραφοι 3 και 4 της απόφασης (ΕΕ) 2017/1324 σχετικά με τις έμμεσες δράσεις οι οποίες χρηματοδοτούνται από την Ένωση και οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο α) της απόφασης (ΕΕ) 2017/1324.

(7) Η Επιτροπή έχει υποβάλει πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης (ΕΕ) 2017/1324 όσον αφορά τη συνέχιση της συμμετοχής της Ένωσης στην PRIMA στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη», με σκοπό την παράταση της χρηματοδοτικής συνεισφοράς της Ένωσης στην PRIMA, για την περίοδο 2025-2027, από πιστώσεις του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης που διατίθενται στα αντίστοιχα σκέλη του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη», όπως θεσπίστηκε με την απόφαση (ΕΕ) 2021/764 του Συμβουλίου ([9]).

(8) Η Αλγερία, η Αίγυπτος, η Ιορδανία, ο Λίβανος και το Μαρόκο εξέφρασαν το ενδιαφέρον τους να συνεχίσουν να συμμετέχουν στην PRIMA όσον αφορά το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη». Προκειμένου να διασφαλιστεί η συνέχιση της συμμετοχής τους και της δέσμευσής τους επί ίσοις όροις με όλα τα συμμετέχοντα κράτη, η Αλγερία, η Αίγυπτος, η Ιορδανία, ο Λίβανος και το Μαρόκο, που δεν συνδέονται με το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη», οφείλουν να αποδεχθούν επισήμως τους νέους όρους και προϋποθέσεις που καθορίζονται με την απόφαση (ΕΕ) 2017/1324, συνάπτοντας συμφωνίες με την Ένωση, υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών, οι οποίες τροποποιούν και συμπληρώνουν τις συμφωνίες ΕΤΣ, περιλαμβάνοντας τις εκτελεστικές ρυθμίσεις που υπογράφτηκαν δυνάμει του άρθρου 2 των συμφωνιών ΕΤΣ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Εξουσιοδοτείται η Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις, εξ ονόματος της Ένωσης, για συμφωνίες, υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών, οι οποίες τροποποιούν και συμπληρώνουν τις συμφωνίες επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας, της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου, του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας, της Δημοκρατίας του Λιβάνου και του Βασιλείου του Μαρόκου, αντίστοιχα, για τον καθορισμό των όρων και των προϋποθέσεων συμμετοχής τους, όσον αφορά το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη», στην εταιρική σχέση στους τομείς της έρευνας και της καινοτομίας στην περιοχή της Μεσογείου (PRIMA).

([4]) Συμφωνία επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας για τον καθορισμό των όρων και των προϋποθέσεων συμμετοχής της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας στην εταιρική σχέση στους τομείς της έρευνας και της καινοτομίας στην περιοχή της Μεσογείου (PRIMA) (ΕΕ L 316 της 1.12.2017, σ. 3).

([5]) Συμφωνία επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου για τον καθορισμό των όρων και των προϋποθέσεων συμμετοχής της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου στην εταιρική σχέση στους τομείς της έρευνας και της καινοτομίας στην περιοχή της Μεσογείου (PRIMA) (ΕΕ L 316 της 1.12.2017, σ. 9).

([6]) Συμφωνία επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας για τον καθορισμό των όρων και των προϋποθέσεων για τη συμμετοχή του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας στην εταιρική σχέση στους τομείς της έρευνας και της καινοτομίας στην περιοχή της Μεσογείου (PRIMA) (ΕΕ L 348 της 29.12.2017, σ. 29).

([7]) Συμφωνία επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Λιβάνου για τον καθορισμό των όρων και των προϋποθέσεων για τη συμμετοχή της Δημοκρατίας του Λιβάνου στην εταιρική σχέση στους τομείς της έρευνας και της καινοτομίας στην περιοχή της Μεσογείου (PRIMA) (ΕΕ L 79 της 22.3.2018, σ. 3).

([8]) Συμφωνία επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Βασιλείου του Μαρόκου για τον καθορισμό των όρων και των προϋποθέσεων συμμετοχής του Βασιλείου του Μαρόκου στην εταιρική σχέση στους τομείς της έρευνας και της καινοτομίας στην περιοχή της Μεσογείου (PRIMA) (ΕΕ L 106 της 26.4.2018, σ. 3).

([9]) Απόφαση (ΕΕ) 2021/764 του Συμβουλίου, της 10ης Μαΐου 2021, για τη θέσπιση του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος-πλαισίου έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη» και την κατάργηση της απόφασης 2013/743/ΕΕ (ΕΕ L 167Ι της 12.5.2021, σ. 1).

2. Οι διαπραγματεύσεις διεξάγονται βάσει των διαπραγματευτικών οδηγιών του Συμβουλίου οι οποίες εκτίθενται στο προσάρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Οι διαπραγματεύσεις διεξάγονται σε διαβούλευση με την ειδική επιτροπή που προβλέπεται στο άρθρο 218 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Επιτροπή.

Βρυξέλλες, 9 Νοεμβρίου 2023.

Για το Συμβούλιο
Η Πρόεδρος
N. CALVIÑO SANTAMARÍA

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΗ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ, ΥΠΟ ΜΟΡΦΗ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗΣ ΕΠΙΣΤΟΛΩΝ, ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΟΥΝ ΚΑΙ ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΟΥΝ ΤΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΜΕΤΑΞΥ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας, της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου, του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας, της Δημοκρατίας του Λιβάνου και του Βασιλείου του Μαρόκου, για τον καθορισμό των όρων και των προϋποθέσεων συμμετοχής τους, όσον αφορά το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη», στην εταιρική σχέση στους τομείς της έρευνας και της καινοτομίας στην περιοχή της Μεσογείου (PRIMA), την υλοποίηση της οποίας αναλαμβάνουν από κοινού πλείονα κράτη μέλη.

Οι συμφωνίες που υπογράφηκαν με τη Λαϊκή Δημοκρατία της Αλγερίας, την Αραβική Δημοκρατία της Αιγύπτου, το Χασεμιτικό Βασίλειο της Ιορδανίας, τη Δημοκρατία του Λιβάνου και το Βασίλειο του Μαρόκου προέβλεπαν τους όρους και τις προϋποθέσεις συμμετοχής των εν λόγω τρίτων χωρών μη συνδεδεμένων με το πρόγραμμα «Ορίζων 2020» στην PRIMA. Οι όροι και οι προϋποθέσεις είναι εκείνοι και εκείνες που καθορίζονται στην απόφαση (ΕΕ) 2017/1324 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([1]), ενώ οι εν λόγω συμφωνίες παραμένουν σε ισχύ για όσο διάστημα ισχύει η απόφαση (ΕΕ) 2017/1324.

Η απόφαση (ΕΕ) 2017/1324 πρόκειται να τροποποιηθεί για να παραταθεί η χρηματοδοτική συνεισφορά της Ένωσης στην PRIMA για την περίοδο 2025-2027 από πιστώσεις του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης που διατίθενται στο πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη». Ως εκ τούτου, για τη συνέχιση της συμμετοχής τους στην PRIMA, η Λαϊκή Δημοκρατία της Αλγερίας, η Αραβική Δημοκρατία της Αιγύπτου, το Χασεμιτικό Βασίλειο της Ιορδανίας, η Δημοκρατία του Λιβάνου και το Βασίλειο του Μαρόκου πρέπει να αποδεχθούν επισήμως τις νέες υποχρεώσεις που απορρέουν από την απόφαση (ΕΕ) 2017/1324. Οι συμφωνίες, υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών, που συμπληρώνουν τις ισχύουσες συμφωνίες πρέπει να αποτελέσουν αντικείμενο διαπραγμάτευσης και να συναφθούν με σκοπό την επέκταση των νέων αυτών δικαιωμάτων και υποχρεώσεων στη Λαϊκή Δημοκρατία της Αλγερίας, στην Αραβική Δημοκρατία της Αιγύπτου, στο Χασεμιτικό Βασίλειο της Ιορδανίας, στη Δημοκρατία του Λιβάνου και στο Βασίλειο του Μαρόκου.

Οι συμφωνίες που τροποποιούν και συμπληρώνουν τις ισχύουσες συμφωνίες πρέπει να ρυθμίζουν τις νέες υποχρεώσεις των εν λόγω τρίτων χωρών ως προς την Ένωση, κατά προτίμηση με άμεση αναφορά στους νέους όρους και προϋποθέσεις που καθορίζονται στην απόφαση (ΕΕ) 2017/1324. Οι νέες υποχρεώσεις πρέπει να περιλαμβάνουν τυχόν νέους όρους και προϋποθέσεις όσον αφορά τη χρηματοδοτική συνεισφορά τους και την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της εμπλοκής της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας (ΕΡΡΟ). Οι συμφωνίες πρέπει να ενσωματώνουν τις εκτελεστικές ρυθμίσεις για αμοιβαία συνδρομή που θεσπίζονται σύμφωνα με τις ισχύουσες συμφωνίες.

Για να μπορέσουν η Λαϊκή Δημοκρατία της Αλγερίας, η Αραβική Δημοκρατία της Αιγύπτου, το Χασεμιτικό Βασίλειο της Ιορδανίας, η Δημοκρατία του Λιβάνου και το Βασίλειο του Μαρόκου να συνεχίσουν να συμμετέχουν στην πρωτοβουλία PRIMA, οι συμφωνίες πρέπει να προβλέπουν προσωρινή εφαρμογή κατά την υπογραφή τους.

([1]) Απόφαση (ΕΕ) 2017/1324 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Ιουλίου 2017, σχετικά με τη συμμετοχή της Ένωσης στην εταιρική σχέση στους τομείς της έρευνας και της καινοτομίας στην περιοχή της Μεσογείου (PRIMA), την υλοποίηση της οποίας αναλαμβάνουν από κοινού πλείονα κράτη μέλη (ΕΕ L 185 της 18.7.2017, σ. 1).